

Author

IGNACY KOSMANA OFMConv

Title

THE ORTHODOX HOMILY, ITS NATURE AND ORIGINALITY (PRESENTATION BASED ON “HOMILIES” BY ST. NICHOLAS THE SERBIAN) (Homilia prawosławna, jej charakter i oryginalność «na podstawie „homilii” św. Mikołaja serbskiego»)

Key words

ORTHODOXY, HOMILY, KERYGMA, BIBLE, ALLEGORY, ICON.

Słowa kluczowe

PRAWOSŁAWIE, HOMILIA, KERYGMAT, PISMO ŚWIĘTE, ALEGORIA, IKONA.

Summary

The Author of this article tries to understand Orthodox homilies and transpose them onto a Catholic ground-frame. It shows the structure and content of the Eastern way of speaking in modern time, which remains unchanging and true to the original Apostolic teachings. The Orthodox homily becomes a continuous reminder of Christian kerygma: presents its spiritual soil, Bible roots and ancient origins. The Catholic Church as a visible element of modern world and culture may become an excellent platform to spread in the world the Christian kerygma through an “Eastern” way of expressing the Gospel. In consequence, it may through the traditional character of Orthodox homilies — biblical, apostolic and kerygmatic — help bring a stop to the tendency of watering down the fundamental and common religious truths of original Christianity. Penetrating deeply into the biblical context and not prone to change, the Orthodox homily seems to be a historically tested and efficient way of proclaiming the Word of God in a world of modern laicism.

Streszczenie

Artykuł jest próbą podjęcia zagadnienia homilii prawosławnej i przetransponowania jej na grunt katolicki. Ukazuje strukturę i treść przepowiadania Wschodu w czasach współczesnych, które pozostaje niezmiennie, wierne pierwotnej nauce apostoelskiej. Homilia prawosławna stanowi ciągle przypominanie chrześcijańskiego kerygmatu: przedstawia jego duchową głębię, biblijne korzenie i starożytną proveniencję. Kościół katolicki, jako widoczny element współczesnego świata i kultury, może stać się znakomitą platformą dla upowszechnienia w świecie chrześcijańskiego kerygmatu poprzez „wschodni” sposób przepowiadania Ewangelii. W konsekwencji może poprzez tradycyjny charakter homilii prawosławnej – biblijny, apostoelski i kerygmaticzny – przyczynić się do zahamowania tendencji rozmywania podstawowych i wspólnych dla pierwotnego chrześcijaństwa prawd religijnych. Penetrująca głęboko biblijne treści i niepodatna na doraźne zmiany, homilia prawosławna, zdaje się być sprawdzonym historycznie i skutecznym sposobem głoszenia słowa Bożego we współczesnym zlaicyzowanym świecie.